

Reglas de transcripción fonética del español

Dra. Wendy Elvira-García
Basado en Fernández Planas (2005)

Sonido	Contextos	Ejemplos
Abertura de vocales		
í, í	Ante [x] y [χ]	eje ['exε] o ['exε]; hijo ['ixo]
ú, ú	En contacto con [r]	Rusia ['rusja], rosa [rosa]
ɛ, ẽ	En sílaba trabada (pero la /e/, no con [m,n,θ, ð, d])	tapón [ta'pon]
ɔ, ɔ̃	En diptongos crecientes con [j]	traición [trai'θjon] [pjε]
Velarización de /a/		
a	Ante consonante velares [x] y [u, w], uvular [χ] y [l]	ajo ['axo]
	Ante velares	aún [a'vn]
	Ante [l]	mal [mal]
Nasalizaciones		
ñ	Cuando están entre dos nasales	[mã'ñāna] ['mãŋa], [mẽ'niñe]
Conjuntos de vocales		
a:, e:, ...	Dos vocales de igual timbre: solo una o alargamiento	de Esteban [des'teβan][des'teβan]
Diptongos		
j, w	Primera posición	['maxja], ['kjεn]
í, ú	Segunda posición	[eukaris'tia]
Triptongos		
j, w	primera posición	[aβeri'γwaɪs], [mjau̯]
a, e, ɛ, i, o, ɔ, u	Segunda posición	[aβeri'γwaɪs], [mjau̯]
í, ú	Tercera posición	[aβeri'γwaɪs], [mjau̯]
Sinalefas y sinéresis		
a, e, ɛ, i, o, ɔ, u	elemento más abierto	[lo er'moso]
ɛ, ɔ̃	elemento más cerrado	[lo er'moso]
Oclusivas sordas		
p	posición ataque (pa)	[paʃa'ka]

Reglas de transcripción fonética del español

Dra. Wendy Elvira-García

Basado en Fernández Planas (2005)

‡	ataque silábico	[tata]
‡	tras θ	[aθ‡eka] [aθ‡tu 'βiða]
ꝑ	ko, ku	[ꝑoko], [ꝑuku]
k	ka	[kasa]
ꝑ	ke, ki	[ꝑe], [ꝑjen]

Oclusivas sonoras

b, d, g, g,g	tras pausa [l] [ll]	[l 'baso] [ll 'baso]
	tras oclusiva o nasal	[ym 'baso] [mb, nd, ng]
d	tras lateral (solo la d)	[ql 'dea] pero [el 'Buro]

Aproximantes

β ð γ	posición intervocálica	[laβa], [laðo], [layo]
	tras lateral, rótica, fricativa....	[arðer]

Fricativas

s	Inicio sílaba, final, final absoluto	[sa'ten]
z o ſ	Ante consonante sonora	[iʃla], [deʃðe]
ſ	ante consonante dentoalveolar sorda [t̪]	[eſte]
ſ z	ante consonante dentoalveolar sonora [ð̪]	[aʃ ðe 'kopas]
s > nada	ante [r]	[la ratas]
f	inicio sílaba, final...	[fa] [puf]
x	delante de a ,e , i	[xa'en]
X	delante de o, u, w	[xweyo]
θ	inicio, final...	[θa'pato]
ꝑ	ante consonante sonora	[paꝑ ya naða]

Africadas

χ	En todos los contextos	[kotʃe]
ꝑꝑꝑꝑ	inicial tras pausa	[tʃo]
	tras lateral	[ɛtʃo]

Reglas de transcripción fonética del español

Dra. Wendy Elvira-García

Basado en Fernández Planas (2005)

	tras nasal	[n̪ ñ̪ ɲ̪]
□□	intervocálica	[la ʎa ðe] <la llave>
	trans consonante no nasal/lateral	[aβ̪ ðeyto] <abyecto>

Nasales		
m	inicial sílaba y ante bilabial	[ma'ma]
m̪	ante consonante labiodental	[am̪ fiðjo]
n̪	ante interdental	[an̪θwelo]
n̪	ante dentoalveolar	[̪antes]
n	inicial y final de sílaba absoluto o ante alveolar	[alβ̪un̪]
n̪	inicial sílaba	[nan̪du]
n̪ o n̪i	ante consonante palatal	[a̪ntʃo] o [a̪ntʃo]
ŋ̪	ante consonante velar	[tango]
N	ante uvular	[uNχweyo]

Laterales		
l	inicial/final absoluto y sílaba ante alveolar	[la], ['ala]
l̪	ante interdental	[al'θar]
l̪	ante dentoalveolar	[ql̪ 'dea]
l̪ o l̪i	ante palatal	[e̪l̪ʃe]

Vibrantes		
r	inicial y final sílaba (pero no inicial palabra) tautosilábica	[.para] ['tres] [por]
r	inicial sílaba	['para] <parra>

	Bilabial	Labiodental	Interdental	Dentoalveolar	Alveolar	Alveolopalatal	Palatal	Velar	Uvular		
Oclusiva	p	b		t	t	d			k k k	g g g	
Fricativa		f		θ	θ	s	s	s	x		x
Africada								tʃ	◻◻◻		
Aproximante		β				ð			◻◻	◻◻	
Nasal	m		mj	n	n	n	nj n			ŋ	N
Lateral				l	l	l	lj Ł				
Vibrante simple						r					
Vibrante múltiple						r					

	Bilabial	Labiodental	Interdental	Dentoalveolar	Alveolar	Alveolopalatal	Palatal	Velar	Uvular		
Oclusiva	p	b		t	t	d			k	g	
Fricativa		f		θ	θ	s	z	s z	x		x
Africada								tʃ	◻◻◻		
Aproximante		β				ð			◻◻	◻◻	
Nasal	m		mj	n	n	n	nj n			ŋ	N
Lateral				l	l	l	ł				
Vibrante simple						r					
Vibrante múltiple						r					

	Bilabial	Labiodental	Interdental	Dentoalveolar	Alveolar	Alveolopalatal	Palatal	Velar	Uvular		
Oclusiva	p	b			t	d			k	g	
Fricativa		f		θ			s		x		
Africada							tʃ				

Aproximante														
Nasal							n		n					
Lateral							l		ʎ					
Vibrante simple							r							
Vibrante múltiple							r							